

《爱之笺》

图书基本信息

书名：《爱之笺》

13位ISBN编号：9787567514997

10位ISBN编号：7567514990

出版时间：2014-6

出版社：华东师范大学出版社

作者：(塞尔维亚)德拉根·德拉格耶洛维奇

页数：192

译者：须勤

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读，请支持正版图书。

更多资源请访问：www.tushu000.com

《爱之笺》

内容概要

德拉根·德拉格耶洛维奇的诗，以优美、真挚和奇丽大胆的幻想，引起无数读者的共鸣。他用与众不同的声音，凝练有力的文字，幽邃多变的意象，充沛丰满的感情，构筑着他的诗歌王国。他追寻真理，呼唤和平，也在诗中沉醉于天籁，缠绵于爱情。他的诗，以静穆却余韵悠长的风格，在众声喧哗的当代世界诗坛赢得自己的一席之地。德拉根·德拉格耶洛维奇的诗集《爱之笺》，是对爱情的礼赞，也是对人性的探寻。这部出版于1992年的诗集，二十多年来在很多国家被传诵。如今，有了中文的译本。读《爱之笺》，我的心灵不时被诗人深挚的情感震撼，也被诗中那些因爱而产生的美妙境界吸引。

书籍目录

序

生命的留言

——序德拉根·德拉格耶洛维奇中译诗集《爱之笺》 赵丽宏

生命的礼物

唤醒，激动，旋转

燃烧在黎明破晓前

火，是我塑造了你的烈焰

在炙热的火焰下燃烧

我们在清晨熄灭了火焰

我将认出你

让文字点燃火焰

如同桌上那盏灯芯草油灯

霜降

你名字中的那些字符

传令者喊出你的名字

刻下你的名字

当生活开始将我们拆散

念着你的名字

神的真名

有人踏着露水来看你

静静地，那声音渐渐逝去

时间已经种下它的根

当歌声走向沉寂

在歌声和云端间

秋天的傍晚

傍晚坐着马车姗姗而过

他们在沉默中兴起，又在沉默中退去

我们能预测到一切么

鸟鸣

我的仆。我的主

眼中的秘密

童年的印记

你是我的思念

真理的这一面

秋柳的味道

落日天空

你的身影如阳光般闪耀

诱惑

我们被带人诱惑之境

当我们想起

我们的疑惑

我们如此容易受伤

最后的诱惑

她的名字叫希望

无形的存在

你还记得那个留言么

你不曾知道我是否睡了

《爱之笺》

是你唤醒了沉睡的真理么
他们唱的就是你
你悄悄走过沉默
悲伤太过容易
解开梦境之谜
我们在做梦么
只有梦才能跨越距离
说出你的梦
不只是情人
孤梦无居
惟有梦相随
当梦想长大
梦会记得我们么
真爱无防
真爱是云中的楼阁
不设防，不言败
真心无防
这夜，你唤醒了
用你的手安抚我们躁动的门槛
在闪烁的月光下
真话无防
我们所捍卫的真爱
致我受难的姐妹
致我受难的姐妹
关于作者

《爱之笺》

精彩短评

- 1、英文不错。
- 2、翻译得特别美。等读完再来写点东西。
- 3、错译不少
- 4、读了10分钟就弃了的书。想象力匮乏，韵律感全无，主题老套刻板，格局又小，英语版，中文版，真的都很一般。如果读过洛尔迦，读过聂鲁达，读过布莱希特，读过博尔赫斯，甚至都无法把这样的句子叫诗。不过可能是翻译问题。听塞尔维亚语现场朗诵韵律感会好些。不过无论如何都喜欢不起来。

《爱之笺》

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：www.tushu000.com